



Brüssel, den 7. November 2016  
(OR. en)

14007/16

OJ CRP1 36

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	2604. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)
Termin:	9. und 11. November 2016
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 9.30 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### MITTWOCH, 9. NOVEMBER 2016 (10.00 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung  
Billigung der in der Anlage enthaltenen I-Punkte

#### II

2. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wettbewerbsfähigkeit (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)**) am 28./29. November 2016 <sup>(1)</sup>
3. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 14./15. November 2016
  1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines **Mehrjahresplans** für Grundfischbestände in der **Nordsee** und die Fischereien, die diese Bestände befischen, und zur Aufhebung der Verordnungen (EG) Nr. 676/2007 und (EG) Nr. 1342/2008 des Rates (**erste Lesung**)  
(*Gesetzgebungsberatung*)
    - = Vorstellung durch die Kommission
    - = Gedankenaustausch
      - 13828/16 PECHE 404 CODEC 1550  
+ COR 1
      - 11636/16 PECHE 293 CODEC 1142 IA 62  
+ ADD 1

2. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der **Fangmöglichkeiten** von Fischereifahrzeugen der Union für bestimmte **Bestände von Tiefseearten** (2017 und 2018) (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
 = Politische Einigung  
 13827/16 PECHE 403  
 13009/16 PECHE 356  
 + ADD 1
4. 20. Sondertagung der **ICCAT** (Vilamoura, Portugal, 14. bis 21. November 2016)  
 = Festlegung des Standpunkts der EU  
 13943/16 PECHE 411  
 13522/16 PECHE 380  
 + ADD 1 - 2
5. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 21./22. November 2016
1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2010/13/EU zur Koordinierung bestimmter Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die **Bereitstellung audiovisueller Mediendienste** angesichts der sich verändernden Marktgegebenheiten (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)  
 = Sachstandsbericht  
 13624/16 AUDIO 113 DIGIT 119 CONSOM 251 TELECOM 201  
 CODEC 1502 IA 103
2. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein **Europäisches Jahr des Kulturerbes (2018) (erste Lesung)** (*Gesetzgebungsberatung*)  
 = Allgemeine Ausrichtung  
 13635/16 CULT 98 EDUC 342 RECH 295 RELEX 882 CODEC 1503
3. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Beschlusses 445/2014/EU über die Einrichtung einer Aktion der Europäischen Union für die "**Kulturhauptstädte Europas**" im Zeitraum **2020 bis 2033 (erste Lesung)** (*Gesetzgebungsberatung*)  
 = Allgemeine Ausrichtung  
 12662/16 CULT 87 AELE 73 EEE 39 CODEC 1332
4. Künftige **Strategie der EU für internationale Kulturbeziehungen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
 = Orientierungsaussprache  
 (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
 13638/16 CULT 99 RELEX 883 DEVGEN 226 COMPET 540  
 ENFOCUSTOM 172 EDUC 343 COHOM 135

6. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Mechanismus für den Informationsaustausch über **zwischenstaatliche Abkommen** und nicht verbindliche Instrumente zwischen Mitgliedstaaten und Drittländern im Energiebereich und zur Aufhebung des Beschlusses Nr. 994/2012/EU (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs
7. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung der **sicheren Gasversorgung** und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 994/2010 (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Vorbereitung des Trilogs  
13650/16 ENER 361 CODEC 1505
- Sonstiges
- **Europäisches Semester 2017** – Fahrplan  
= Vorstellung durch den Vorsitz und den kommenden Vorsitz  
13883/16 CO EUR-PREP 41 POLGEN 129 ENV 685 MI 674 COMPET 553  
IND 227 ECOFIN 983 SOC 654 EDUC 349 EMPL 445

II

5. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 21./22. November 2016 (**Fortsetzung**)
5. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Förderung neuer Ansätze in der **Jugendarbeit** für die Aufdeckung und Entwicklung des Potenzials junger Menschen (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
13621/16 JEUN 85 EDUC 338 SOC 637 EMPL 433 CULT 97
6. **Junge Europäer** im Mittelpunkt einer modernen Europäischen Union (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
13617/16 JEUN 84
7. Vorschlag für eine Empfehlung des Rates zur Einführung einer **Kompetenzgarantie** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Politische Einigung  
13630/16 EDUC 340 SOC 638 EMPL 434 MI 656 ECOFIN 955 DIGIT 120  
JEUN 86 SPORT 70
8. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur **Prävention von Radikalisierung**, die zu gewaltbereitem Extremismus führt (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
13611/16 EDUC 337 JEUN 83 SPORT 69 CULT 96 AUDIO 112 EMPL 431  
JAI 866 ENFOPOL 366 COPEN 305 DROIPEN 166 FREMP 169  
SIRIS 142 COSI 162 CATS 80 CYBER 120
9. **Förderung und Entwicklung von Talenten: Strategien zur Entdeckung und Entfaltung der besten Eigenschaften junger Menschen** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
13631/16 EDUC 341 JEUN 87 SPORT 71 SOC 639 CULT 100 EMPL 435  
RECH 294
10. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Sportdiplomatie** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme  
13645/16 SPORT 72 FREMP 170 RELEX 884

11. Auswirkungen des **Sports auf die persönliche Entwicklung** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Orientierungsaussprache  
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])  
13647/16 SPORT 73 EDUC 344 EMPL 436 JEUN 88 SOC 640

8. **Folgenabschätzung für Nicht-EHS-Sektoren**

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung verbindlicher nationaler Jahresziele für die Reduzierung der Treibhausgasemissionen im Zeitraum 2021-2030 zwecks Schaffung einer krisenfesten Energieunion und Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Übereinkommen von Paris sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von Treibhausgasemissionen sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einbeziehung der Emissionen und des Abbaus von Treibhausgasen aus Landnutzung, Landnutzungsänderungen und Forstwirtschaft (LULUCF) in den Rahmen für die Klima- und Energiepolitik bis 2030 und zur Änderung der Verordnung Nr. 525/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von Treibhausgasemissionen sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Gedankenaustausch  
13911/16 CLIMA 147 ENV 687 ENER 365 TRANS 406 AGRI 583 FORETS 57  
COMPET 555 ECOFIN 989 ONU 122 CODEC 1568 IA 104

9. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **Quecksilber** und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1102/2008 (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)  
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs

10. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr**, **Telekommunikation** und **Energie**) am 1., 2. und 5. Dezember 2016

1. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** <sup>(1)</sup>
2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer **Agentur der Europäischen Union für Flugsicherheit** sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)  
= Allgemeine Ausrichtung  
13505/16 AVIATION 215 CODEC 1490 RELEX 867
3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2009/45/EG über **Sicherheitsvorschriften und -normen für Fahrgastschiffe** (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)  
= Allgemeine Ausrichtung  
13785/16 MAR 277 CODEC 1543

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/41/EG des Rates über die **Registrierung der an Bord von Fahrgastschiffen** im Verkehr nach oder von einem Hafen eines Mitgliedstaates der Gemeinschaft befindlichen Personen und zur Änderung der Richtlinie 2010/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Meldeformalitäten für Schiffe beim Einlaufen in und/oder Auslaufen aus Häfen der Mitgliedstaaten (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)  
= Sachstandsbericht  
13848/16 MAR 279 CODEC 1558
  
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System von **Überprüfungen** im Hinblick auf den sicheren Betrieb von **Ro-Ro-Fahrgastschiffen** und Fahrgast-Hochgeschwindigkeitsfahrzeugen im Linienverkehr und zur Änderung der Richtlinie 2009/16/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Hafenstaatkontrolle sowie zur Aufhebung der Richtlinie 1999/35/EG des Rates (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)  
= Allgemeine Ausrichtung  
13847/16 MAR 278 CODEC 1557

– Sonstiges

**MITTWOCH, 9. NOVEMBER 2016 (10.00 UHR)**I <sup>(1)</sup>

11. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat  
= Annahme im Verfahren der stillschweigenden Zustimmung (+)
- a) E-004981/2016 – Javier Nart (ALDE), Sophia in 't Veld (ALDE), Jozo Radoš (ALDE), Jean-Marie Cavada (ALDE), Nathalie Griesbeck (ALDE), Ivo Vajgl (ALDE), María Teresa Giménez Barbat (ALDE), Carolina Punset (ALDE), Filiz Hyusmenova (ALDE), Urmas Paet (ALDE), Angelika Mlinar (ALDE), Cecilia Wikström (ALDE), Hilde Vautmans (ALDE), Norica Nicolai (ALDE) und Marietje Schaake (ALDE)  
Verfahrensordnung des Gerichts der Europäischen Union und vertrauliche Beweismittel  
13091/16 PE-QE 331
- b) E-005352/2016 – Benedek Jávor (Verts/ALE)  
Transparenz und Beteiligung von Interessenträgern im Zusammenhang mit multi-lateralen Umweltübereinkommen  
13334/16 PE-QE 340
- c) E-005513/2016 – Michela Giuffrida (S&D)  
Menschenhandel und illegale Entnahme von Organen  
13106/16 PE-QE 335
- d) E-005872/2016 – Maria Lidia Senra Rodríguez (GUE/NGL)  
Mögliche Änderungen der GAP, um Anreize für Investoren zu bieten  
13079/16 PE-QE 328
- e) E-005982/2016 – Peter van Dalen (ECR)  
Umsetzung der Anlandeverpflichtung im Rahmen der Gemeinsamen Fischereipolitik  
12996/16 PE-QE 326
- f) P-006205/2016 – Benedek Jávor (Verts/ALE)  
Wird Roszatom auf die schwarze Liste gesetzt?  
12997/16 PE-QE 327
- g) E-006208/2016 – Isabella Adinolfi (EFDD)  
Urteil gegen Roberta Chiroli  
13092/16 PE-QE 332
- h) E-006283/2016 – João Ferreira (GUE/NGL)  
Ratifizierung des IAO-Übereinkommens über die Arbeit im Fischereisektor  
13093/16 PE-QE 333
- i) E-006340/2016 – Fabio De Masi (GUE/NGL)  
Verkauf von EU-Staatsbürgerschaften an reiche Privatpersonen  
13080/16 PE-QE 329
- j) E-006395/2016 – Marie-Christine Arnautu (ENF)  
Verlängerung des Embargos gegen Syrien  
13183/16 PE-QE 337
- k) P-006428/2016 – Sorin Moisă (S&D)  
Protokoll über den Beitritt Ecuadors zu dem Freihandelsabkommen der EU mit Kolumbien und Peru  
13113/16 PE-QE 336

- l) E-006650/2016 – Marie-Christine Arnautu (ENF)  
 Enthüllungen über das destabilisierende Treiben der Open Society Foundations (OSF)  
 gegen Mitgliedstaaten  
 13081/16 PE-QE 330
- m) E-006716/2016 – Angel Dzhambazki (ECR)  
 Auslegung des Artikels 50 EUV durch den Rat  
 13104/16 PE-QE 334
- n) E-006812/2016 – Jean-Luc Schaffhauser (ENF)  
 Politische Lage in Libyen  
 13337/16 PE-QE 342
- o) E-006813/2016 – Jean-Luc Schaffhauser (ENF)  
 Politische Entwicklungen in der Türkei  
 13341/16 PE-QE 34
12. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
 Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder (Griechenland)  
 = Annahme  
 12930/16 SOC 600 EMPL 401  
 + COR 1  
 12929/16 SOC 599 EMPL 400
13. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
 Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder (Frankreich und Italien)  
 = Annahme  
 12892/1/16 SOC 593 EMPL 394 REV 1  
 12891/16 SOC 592 EMPL 393
14. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz  
 Ernennung von Frau Jonna JONSSON zum stellvertretenden Mitglied (Schweden)  
 als Nachfolgerin von Frau Anne-Sofie DALENG  
 = Annahme  
 13354/16 SOC 627 EMPL 423
15. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 14.10.2016 zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 1394/2014 der Kommission zur Erstellung eines Rückwurfplans für bestimmte Fischereien auf pelagische Arten in den südwestlichen Gewässern  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 13616/16 PECHE 392  
 13435/16 PECHE 379 DELACT 217
16. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 12.10.2016 zur Erstellung eines Rückwurfplans für bestimmte Fischereien auf Grundfischarten in den nordwestlichen Gewässern  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 13612/16 PECHE 389  
 13272/16 PECHE 370 DELACT 212  
 + ADD 1



17. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 12.10.2016 zur Erstellung eines Rückwurfplans für bestimmte Fischereien auf Grundfischarten in den südwestlichen Gewässern  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 13614/16 PECHE 390  
 13273/16 PECHE 371 DELACT 213  
 + ADD 1
18. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 13.10.2016 zur Erstellung eines Rückwurfplans für die Muschel *Venus spp.* in den italienischen Hoheitsgewässern  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 13615/16 PECHE 391  
 13292/16 PECHE 373 DELACT 214
19. Entscheidung der Kommission vom XXX zur Festlegung der Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Bodenbeläge auf Holz-, Kork- und Bambusbasis  
 = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
 13597/16 ENV 675  
 12011/1/16 ENV 563 REV 1  
 + REV 1 ADD 1
20. Entscheidung der Kommission vom XXX zur Festlegung der Kriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens an Beherbergungsbetriebe  
 = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
 13599/16 ENV 676  
 12030/1/16 ENV 566 REV 1  
 + REV 1 ADD 1
21. Tagungen der Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA) (Glasgow, 19./20. November 2016)  
 = Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene  
 13596/16 SPORT 68 DOPAGE 5 SAN 360 JAI 865 DATAPROTECT 94
22. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 18/2016 des Europäischen Rechnungshofs "Das EU-System zur Zertifizierung nachhaltiger Biokraftstoffe"  
 = Annahme  
 13470/16 ENER 358 CLIMA 143 ENV 669 TRANS 395 AGRI 557
23. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des im Namen der Europäischen Union in den einschlägigen Ausschüssen der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen hinsichtlich der Vorschläge zur Änderung der UN-Regelungen Nr. 7, 16, 37, 44, 45, 46, 48, 53, 78, 80, 83, 86, 87, 99, 105, 107, 110, 121, 128 und 129, des Vorschlags für eine neue UN-Regelung für Nachrüstsysteme für Zweistoff-Schwerlastmotoren (Heavy Duty Dual-Fuel Engine Retrofit Systems – HDDF-ERS), der Vorschläge zur Änderung der globalen technischen Regelungen der UN Nr. 15 und 16, der Vorschläge für zwei neue globale technische Regelungen der UN für Messverfahren für zwei- oder dreirädrige Kraftfahrzeuge hinsichtlich der Emissionen und der On-Board-Diagnosesysteme (OBD-Systeme) und des Vorschlags für eine neue Entschließung über die gemeinsame Spezifikation für Lichtquellenkategorien (R.E.4) zu vertretenden Standpunkts  
 = Annahme  
 13402/16 ECO 66 ENT 188 MI 645 UNECE 16  
 13748/16 ECO 69 ENT 195 MI 663 UNECE 18

I

24. a) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein umfassendes Luftverkehrsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Armenien im Hinblick auf Angelegenheiten, die in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen
- b) Entwurf eines Beschlusses der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Ermächtigung der Europäischen Kommission zur Aushandlung – im Namen der Mitgliedstaaten – der Bestimmungen eines umfassenden Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und der Republik Armenien über Angelegenheiten, die nicht in die ausschließliche Zuständigkeit der Union fallen
- = Annahme
- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 13833/16 AVIATION       |                            |
| 218 RELEX 899 COEST 280 | RESTREINT UE/EU RESTRICTED |
| + ADD 1                 | RESTREINT UE/EU RESTRICTED |
| + ADD 2                 | RESTREINT UE/EU RESTRICTED |

- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 8. November 2016 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.